

UPPFÖRANDEKOD FÖR TALARE SOM DELTAR PÅ DISTANS I FLERSPRÅKIGA MÖTEN OCH KONFERENSER

För att få ut mesta möjliga av ditt deltagande och garantera att din budskap når fram på alla språk *bör du vara noggrann med ljudkvaliteten!*

Allt handlar om uppkopplingen

- Anslut dig med en Ethernetkabel för stabilt internet och klart ljud.
- I annat fall kan den nödvändiga ljudkvaliteten endast uppnås med hjälp av ett mycket starkt och stabilt trådlöst nätverk.
- Testa din uppkoppling och ditt ljud före mötet, på uppmaning av mötesarrangören.

Utrustning som påverkar resultatet

Det ankommer på dig att använda rätt uppkoppling och utrustning.

- Använd en extern enkelriktad USB-mikrofon.
- Använd inte hörlurar med Bluetooth, hörlurar med integrerad mikrofon, hörlurar för smarta telefoner, mikrofoner som är integrerade i din PC/webbkamera, gemensamma mikrofoner eller allriktningsmikrofoner/högtalarmikrofoner.
- Koppla upp dig från din dator. Koppla inte upp dig från din telefon eller datorplatta.
- När du har anslutit en mikrofon till din dator ska du välja mikrofonen i ljudinställningarna för den mjukvara du vill använda dig av.

Vänta på din tur

- Tala bara när du har fått ordet.
- Kontrollera att mikrofonen och kameran är påslagen.
- Stäng alltid av mikrofonen när du inte har ordet.

Välj rätt miljö

- Koppla upp dig från en välbelyst och kontorsliknande lokal.
- Undvik stora och glest möblerade rum för att undvika eko.
- Koppla inte upp dig från bullriga inomhusmiljöer, offentliga platser, utomhusmiljöer eller när du förflyttar dig. Koppla inte upp dig utan bild.
- Offentliga platser utgör dessutom en säkerhetsrisk, eftersom utomstående kan höra vad du säger.
- Slå alltid på kameran: icke-verbala uttryck är avgörande för kommunikationen.

Tala naturligt

- Tala ledigt och undvik att läsa innantill.
- Läs långsamt om du måste läsa innantill. Lägg in pauser och betona de viktigaste delarna i ditt budskap.
- Skicka in dina talepunkter i förväg till mötesarrangören, så att de i sin tur kan skicka dem vidare till tolkarna.

Hjälp tolkarna hjälpa dig

- Följ denna uppförandekod om du vill att ditt budskap ska nå fram till alla mötesdeltagare.
- Om ljudkvaliteten är dålig kan tolkarna inte göra sitt arbete.
- Läs [ansvarsfriskrivningen](#) för mer information.



Eftersom vi har ett nära samarbete med Europaparlamentet kan du även titta på [den här videon](#) för fler tips.



Europeiska
kommissionen

Tolkning

REKOMMENDERAD UTRUSTNING



Enkelriktad extern USB-mikrofon
125Hz - 15000Hz

ANVÄND INTE



Inbyggd datormikrofon



Allriktningsmikrofon



Trådlös Bluetooth



Hörlurar till
webbkamera med
mikrofon



Trådbundna hörlurar
med mikrofon

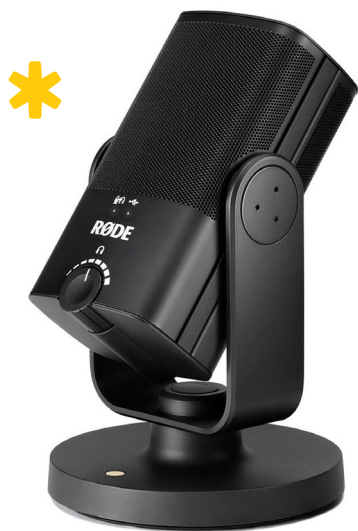


Trådlösa öronsnäckor
med Bluetooth

MIKROFONER MED TILLRÄCKLIG LJUDKVALITET FÖR TOLKNING

EU-institutionerna har konstaterat att följande mikrofoner är lämpade för webbmöten med tolkning.

Denna lista innehåller endast exempel och är inte uttömmande.



Rode NT USB Mini



Razer Seiren Mini



AKG ARA
kardioidmikrofon



Blue Yeti Nano
kardioidmikrofon



Beyerdynamic FOX
med högkänslig funktion



Blue Snowball
kardioidmikrofon



Shure MV5
med neutral inställning



Shure MV7
+ stativ / trefotsstativ

* Utrustad med de bästa tillbehören (stativ, stötfäste) och mycket användarvänlig (polarmönsterväljare)